



RADKA KLVAŇOVÁ

The Brother of the Other

Immigration from Belarus, Russia
and Ukraine to the Czech Republic

E3
edice
EDIS

**MASARYKOVA
UNIVERZITA**

EDIS
Publication series
Faculty of Social Studies, Masaryk University

Volume 16

muni
PRESS

THE BROTHER OF THE OTHER

Immigration from Belarus, Russia
and Ukraine to the Czech Republic
and the boundaries of belonging

RADKA KLVAŇOVÁ



Masaryk University
Brno 2017

Published with the Faculty of Social Studies, Masaryk University subvention within the EDIS publication series, aiming to support PhD. graduates' publication activities.

Scientific Editorial Board of Masaryk University:

prof. MUDr. Martin Bareš, Ph.D.

Mgr. Iva Zlatušková

Ing. Radmila Droběnová, Ph.D.

Mgr. Michaela Hanousková

doc. Mgr. Jana Horáková, Ph.D.

doc. PhDr. Mgr. Tomáš Janík, Ph.D.

doc. JUDr. Josef Kotásek, Ph.D.

Mgr. et Mgr. Oldřich Krpec, Ph.D.

prof. PhDr. Petr Macek, CSc.

doc. Ing. Petr Pirožek, Ph.D.

doc. RNDr. Lubomír Popelínský, Ph.D.

Mgr. David Povolný

Mgr. Kateřina Sedláčková, Ph.D.

prof. RNDr. David Trunec, CSc.

prof. MUDr. Anna Vašků, CSc.

doc. Mgr. Martin Zvonař, Ph.D.

PhDr. Alena Mizerová

Reviewer: prof. PhDr. Pavel Barša, Ph.D., Faculty of Arts, Charles University in Prague

© 2017 Masarykova univerzita

ISBN 978-80-210-8578-7 (online : pdf)

ISBN 978-80-210-8577-0 (brož. vaz)

CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTS.....	9
INTRODUCTION	11
Stigma, symbolic boundaries and the everyday politics of belonging	12
The Brother of the Other: Immigrants from Belarus, Ukraine and Russia in the Czech Republic	15
Negotiation of stigma and symbolic boundaries in narrative interviews	18
Outline of the book	23
CHAPTER 1	
CONTEXTUALIZING POST-1989 MIGRATION FROM BELARUS, RUSSIA AND UKRAINE TO THE CZECH REPUBLIC.....	25
The Czech Republic as an immigration country?.....	28
The context of reception for immigrants in the Czech Republic: Scrutinizing migration research	32
The formation of research on migration in the Czech Republic.....	33
Migration as a constitutive element of post-1989 changes: Towards a natural order of migration and diversity	36
Framing the “integration of migrants”: From (unnatural) homogeneity to (risky) diversity.....	38

Immigration from Belarus, Russia and Ukraine to the Czech Republic	42
Research on migration from Belarus, Ukraine and Russia to the Czech Republic.....	44
Exploring migration trajectories from Belarus, Ukraine and Russia to Czechia.....	48

CHAPTER 2

NEGOTIATING IMMIGRANT STIGMA: PERFORMING ALTERNATIVE VISIBILITIES..... 59

Experiencing migrancy: Undesirable visibility	61
Representation of the immigration context in the narrative interviews.....	65
Other migrants, migrants' others: Socialization into the hierarchies of difference in the Czech immigration context.....	69
Reducing undesirable visibility: Passing as the more privileged... ..	74
Performing alternative visibilities	78
The good workers: Work ethic, skills and legality	79
"We don't live in closed communities": Openness and adaptability.....	86

CHAPTER 3

"THE RETURN OF THE RUSSIANS": NEGOTIATING THE CULTURAL TRAUMA OF "1968" 107

From the Brother to the Other? "Russians" and the politics of belonging in Czechia after 1989	110
The cultural trauma of "1968"	113
On becoming perpetrators: the "perpetrators" meet the "victims"	116

Whose guilt?	119
Responses to the stigma of the perpetrators:	
Differentiation and individualization	121
Time heals all wounds?	125
Rejection of the stigma of the perpetrators	127
Final reflection: Immigration from the former Soviet Union to post-1989 Czech Republic, the cultural trauma of “1968” and a postcolonial perspective on migration	129
CONCLUSION	133
APPENDIX A: RESEARCH METHODOLOGY – DATA COLLECTION AND ANALYSIS	139
Selection of the research participants	139
Data collection and analysis	141
Brief characterization of the research participants	143
APPENDIX B: SEVERAL MEANS TO AVOID INCONVENIENCE ABROAD	149
FIGURES AND TABLES	151
BIBLIOGRAPHY	152
INDEX	165

ACKNOWLEDGEMENTS

I would like to thank all those who helped me to actualize this book, which is based on my dissertation thesis. I wish to thank Radim Marada for his continuous support of my work, intellectual inspiration, trust and encouragement. I am also grateful to Csaba Szaló for creating favorable conditions that enabled me to complete this project. Nadya Jaworsky supported me greatly in completing this book with many useful suggestions on the text and proof-reading. Moreover, I benefited from institutional support and involvement in the Institute for Research on Social Reproduction and Integration during the years 2006–2011. I would also like to thank my colleagues and teachers from the Faculty of Social Studies, who influenced my work and provided feedback and advice on my research at different stages of its development. In particular, I wish to thank Michal Vašečka, Csaba Szaló, Gerlinda Šmausová, Zdeněk Konopásek, Pavel Barša, Michal Nekorjak, Karina Hoření, Dita Bezdičková and Kateřina Sidiropulu Janků. In the course of my work, I have also benefited from debates on migration and cooperation with friends from the www.migration-online.cz project, among whom I wish to thank in particular Alice Szczepaniková and Marek Čaněk. I am grateful to Lenka Slepíčková, Marek Čaněk and Blanka Tollarová for critical remarks on the earlier versions of some of the chapters.

Special thanks belong to all those who were willing to share their experience of migration for my research.

This book would not be written without the enormous support and encouragement of my family and friends. I owe a tremendous debt of gratitude to my mum who helped by caring for my daughter. My biggest thanks belong to Ondra, for his immense support, patience and love.

I dedicate this book to Dorotka.

INTRODUCTION

Post-Cold War Europe has witnessed processes of redrawing political and cultural boundaries (Wallerstein 2010). The Iron Curtain has been dismantled and new alliances and divisions in Europe have been created. The changing geopolitical landscape has been accompanied by processes of both dismantling of existing and elevation of new borders. These borders are not only territorial borders but also borders inscribed onto the bodies of mobile individuals, impacting on their everyday life practices and their self-perception, connecting as well as dividing social groups.

Migration has been tightly connected to the process of redrawing geopolitical and cultural boundaries in Europe after the fall of state-socialist regimes. Subscription to the principles of democracy and liberalism in the countries of the former Eastern bloc, where cross-border mobility was severely restricted during communism, has meant also opening the borders to the more or less regulated arrival of foreign nationals and letting citizens leave their countries without restricting the possibility of return.

Although post-1989 migration in Central and Eastern Europe is in many respects a new phenomenon, it is also in many ways tightly connected to the past. Not only are patterns of migration influenced by past political, economic and cultural links between the regions of origin and destination but also the perception of migration and migrants often reflects political histories in Europe. The national past and collective memory are important features of the context of reception for migrants.

This study contributes to the understanding of the processes of redrawing symbolic boundaries in Central and Eastern Europe by focusing on the case of immigration from three countries of the former Soviet Union – Belarus, Ukraine and Russia – to the Czech Republic. Czechia¹ has experienced rapidly growing immigration over the two decades that followed the fall of the state-socialist regime. It has

¹ I use both Czechia and Czech Republic synonymously throughout the text.

opened its borders to the arrival of foreign nationals in a much less regulated manner than during the period of communism, when the social interactions of Czechoslovak citizens with migrants were rare. With rising immigration, encounters between the native-born and foreign-born inhabitants of Czechia have become a regular feature of everyday life, at least in major cities.

This book revolves around the issue of negotiation of the symbolic boundaries between “immigrants” and “Czechs”. It aims at exploration of how symbolic boundaries of belonging are constituted through stigma. The processes of stigmatization and the redrawing of the symbolic boundaries of belonging are studied through two types of stigma identified in the research: immigrant stigma and the stigma of the perpetrators.

STIGMA, SYMBOLIC BOUNDARIES AND THE EVERYDAY POLITICS OF BELONGING

In the world of nation states, interstate migration challenges have established national boundaries. Encounters between newcomers and the native-born may become sites for the negotiation of the symbolic boundaries of the nation as an imagined community of belonging (Anderson 1983). The perpetual formation of nations as political communities of solidarity (Alexander 2006), similar to the formation of any kind of community, is based on the construction of boundaries between those who are similar to “us” and those who are “not like us” (Jenkins 1996). These boundaries are constructed through symbolic representations of “us” and “them” in struggles over classification and division of the social world (Bourdieu 1991: 221). Hence, symbolic boundaries are in fact “conceptual distinctions made by social actors to categorize objects, people, practices, and even time and space” (Lamont, Molnár: 2002: 168). They are used as tools in the struggles over definitions of reality and in the process of separating people into groups of similarity and difference. Symbolic boundaries may also become social boundaries manifested in unequal resource access and distribution. However, as Lamont and Molnár emphasize, both social and symbolic boundaries are equally real in the lives of social actors (ibid: 168–169).

The focus of my work is on symbolic boundaries not as states or attributes of collectivities but as cultural processes better captured perhaps by the term “boundary-making” (see for example Wimmer 2007). Lamont et al. (2014: 10) suggest that cultural processes are constituted at the level of meaning-making and their operation through classification systems is not necessarily instrumental and conscious. Rather, social actors usually use schemas that are taken for granted and are part of the available cultural repertoire of meanings.

Nira Yuval Davis writes about the politics of belonging as a process through which the symbolic boundaries of a community of belonging are maintained, reproduced and contested in political struggles. These struggles revolve not only around determining who is inside and who is outside of the community of belonging but also around the content of membership, ideas and narratives of belonging (Yuval-Davis 2006: 205). The maintenance and reproduction as well as contestation of the symbolic boundaries of national communities do not take place only on the level of the state, institutions and organized groups. These boundaries are policed and contested also in everyday social encounters in which social actors use the tacit understanding of who is “us” and who is “them”. Such “border skirmishes” are “part and parcel of everyday cultural politics of belonging, of what is involved in being treated as a member of the community” (Davis, Nencel 2011: 470).

In this book, I study the negotiation of the symbolic boundaries of the nation from the perspective of “newcomers”. I focus on the experience of those who moved to the Czech Republic from Belarus, Ukraine and Russia after 1989 and on their reflections of being in the position of immigrants. As people move to a new social environment, they learn what it means to be immigrants in everyday social encounters with the local population. This process can be understood with Cooley’s concept of the looking glass self as a formation of a new sense of a social self in social interactions (Cooley, Schubert 1998). It is in the course of socialization that the sense of self is formed in the process of looking at oneself through the eyes of other people and becoming both subject and object (Mead 1967). The competence of seeing oneself from the standpoint of the locals is crucial for orientation and the ability to make sense of one’s position in the new environment of immigration.

Being a migrant is often associated with the stigma of different ethnonational origin since the nation state establishes migrants as exceptions to the norm of sedentariness and as culturally distinct subjects (Wimmer, Glick Schiller 2002). Accordingly, “immigrants’ difference” often “obtrude[s] itself upon attention” in the social interactions of migrants with the non-migrant majority population and causes disregard for other attributes that make claims on them (Goffman 1986: 5), thus also discrediting the migrants. Goffman differentiates between various types of stigma, including a specific “tribal stigma” of race, nation or religion. Immigrant stigma can be regarded as a tribal stigma because it refers to the different ethnonational origin of its carrier. Although often experienced on the individual level as a source of shame, the tribal character of the stigma of ethnonational origin extends beyond the individual level to the collective level (Bui 2003, Rivera 2008).

In his influential work, Goffman (1986) outlines how stigma influences perception of the self as well as the acceptance of individuals by others in social encounters. He demonstrates how stigma impacts on the course of social interactions and on the ways people aware of the stigma associated with their social identity manage social encounters. Research following Goffman’s work focuses on examining diverse types of stigma (for an overview, see e.g. Link, Phelan 2001) and centers on the responses of various stigmatized categories of persons in situations of stigmatizing encounters, on the “management of spoiled identities” (Goffman 1986). Further, I draw inspiration from work by Michelle Lamont and her colleagues and their studies on the cultural processes of identification, racialization and stigmatization (Lamont et al. 2014; Lamont et al. 2013; Lamont, Mizrachi 2012a; Fleming et al. 2012). Working predominantly with the concept of stigmatization, they define it very broadly as “misrecognition, prejudice, stereotyping, racism, discrimination, exclusion, etc.” (Lamont et al. 2013: 5). They see the everyday responses to stigmatization as “rhetorical and strategic tools deployed by individual members of stigmatized groups in reaction to perceived stigmatization, racism and discrimination” (Lamont, Mizrachi 2012b: 366). Social actors respond to these social processes by redefining their social identities, shifting the symbolic boundaries between the self and the other and promoting alternative classification systems.

In this study, I explore how those who have moved to the Czech Republic from Belarus, Russia and Ukraine experience and negotiate stigmatization processes. I focus on two types of stigma – the stigma of the foreigners/immigrants and the stigma of the perpetrators – and discuss how they operate in the process of construction of the symbolic boundaries of belonging. Lamont et al. claim that processes of stigmatization are universal to human societies (Lamont et al. 2013: 4) but their concrete forms as well as responses to them are historically situated in national contexts with respect to the histories of intergroup relations, collective myths and socio-demographic profiles (Lamont, Mizrahi 2012b). The present study shows that the immigrants from Belarus, Ukraine and Russia respond to their stigmatization in various ways depending on the context of the social interaction. While they use their ethnonational belonging to claim cultural proximity to the Czech core group or to dissociate themselves from the polluted image of the “Russian perpetrators”, their narratives also evince a tendency to blur ethnonational boundaries and to perform alternative identities. I see the processes of stigmatization as well as migrants’ responses to them as a part of the everyday politics of belonging; thus, they are processes of reproduction and contestation of the symbolic boundaries between different communities and groupings and the broader processes of nation building (Yuval-Davis 2006; Davis, Nencel 2011).

THE BROTHER OF THE OTHER: IMMIGRANTS FROM BELARUS, UKRAINE AND RUSSIA IN THE CZECH REPUBLIC

A recent book that represents a first attempt to provide a summarizing view on predominantly post-1989 immigration to the Czech Republic is called *Migration and (i)migrants in Czechia: Who are we, where do we come from, where are we going?* Drbohlav et al. (2010) summarize the Czechs’ attitude towards different ethnonational migrant groups based on the review of a series of public opinion polls (1991–2001) in the following way:

The Czech public has continually the most positive attitude to the citizens of Slovakia. This logically reflects a common coexistence in one

state formation for more than 70 years and also cultural and language proximity. Cultural proximity caused by Slavic origin is probably also an important reason for sympathy towards Poles. Among the selected groups and the mapping of their “popularity,” there follow Germans and Jews; nevertheless, their “popularity” (positive attitude) falls below 50 percent. Negative evaluation outweighs the positive in the case of the Vietnamese and a definitively negative attitude is related to inhabitants coming from the Balkans (perhaps because of the fact that their activities are associated with various kinds of criminality in the eyes of the respondents), to the citizens of the former Soviet Union (occupation from 1968 has, by the way, never been forgotten) and to the Roma (who adhere to a different way of life from how the majority society lives and what it is used to) (Drbohlav et al. 2010: 124, author’s translation).

The results of public opinion polls are among the most common representations of ethnicized “host society-immigrant” relations in research on migration². The above-mentioned account tells a story of a rather strong distance between Czechs and the “citizens of the former Soviet Union” (disregarding their diverse ethnonational ties). While the authors assign “cultural proximity” to Slovaks and Poles as Slavic “relatives,” they explain the lack of Czechs’ sympathy towards citizens of the former Soviet Union (a large part of them being also Slavs) by their status as former “occupiers”. These immigrants are linked here to the past both by their categorization as citizens of the former Soviet Union and by the speculative explanation about the reasons for their negative perception in the eyes of Czechs. In contrast, other research accounts dealing with migrants from the former Soviet Union conceptualize them as “culturally proximate” and emphasize cultural and language proximity as an important resource for immigrants’ social integration (see for example Leontiyeva, Nečasová 2009³). Both of

² Such research, as well as public dissemination of its results, tends to reify ethnonational groups and reinforce ethnic boundaries.

³ The authors in fact use a question mark in their title of a book chapter “Culturally proximate? Integration of immigrants from the countries of the former Soviet Union” (Leontiyeva, Nečasová 2009), which suggests some uncertainty about this label. In the chapter, they do not further discuss the issue of cultural proximity of the immigrants but throughout the text, they point several times